Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison III	1L
CLUB 2	Paradiso Tigers	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	03.10.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	13:00	End / Ende / Fin / Fine	15:14
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB41		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	220090	SUAREZ Noah	
Official scorer / Marqueur	207648	CHARIATTE Julie	
Referee 1 / Arbitre 1	207036	TURRIAN Jean-Philippe	
Referee 2 / Arbitre 2	9030	DAMBROSIO Sascha	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Paradiso Tigers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	JEANRENAUD Guillaume				216911
17	A	AUGSBURGER Dylan				209293
29	G	PENTECOTE Arnaud	X	X	X	215298
31	G	SCHORI Marc				2065
89		MORILLO Frédéric				204008
45		KOULMEY Grégory				2257
19		GIGON Olivier				201261
8		SEURET Célien				203365
76		COMMENT Gaël				94254
92		CHAPPUIS Alan				201611
44		HAUERT Eloy				97316
7		SCHMASSMANN Yaël				214944

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	94305
	SEURET Cédric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:50	44	7	1				
04:38	76	89	2				
15:39	44	94	3				
29:21	94	45	4				
29:28	76	89	5				
36:01	92	45	6				
48:47	17	45	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
18:22	44	2	00:00	20:22	H
28:37	8	2	00:00	30:37	G1
51:36	17	2	00:00	53:30	G1
55:09	HC	2	00:00	57:09	V4
58:03	8	2	00:00	58:03	S1
58:03	8	2	00:00	58:03	U
TOTAL					12 min

2 Paradiso Tigers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CRIVELLI Michele				98032
13	A	STUCKI Zoran				99257
95	G	RIMOLDI Livio	X	X		97124
2	G	SWIDERSKI Jan			X	218942
18		BRUGHERA Dario				206361
87		DELLA SANTA Marco				202574
55		BARRAY Daniel				201211
80		PASQUALINO Alain				96361
27		CASSINA Matteo				4054
19		MAGYAR Etienne				207472

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	20543
	RICCI Renzo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:09	23	18	1				
20:25	18	13	2				
22:02	19	23	3				
23:31	23	13	4				
30:01	23	18	5				
36:48	23	13	6				
41:19	87		7				
53:30	19	23	8				
55:09	80		9				
58:03	23		10				
				TOTAL			10
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
00:58	55	2	00:00	02:58	H
12:07	27	2	00:00	14:07	H
25:51	55	2	00:00	27:51	G1
28:37	19	2	00:00	30:37	G1
33:46	80	2	00:00	35:46	A
44:42	55	2	00:00	46:42	A
48:47	13	2	00:00	48:47	E
48:47	13	2	00:00	50:47	V2
TOTAL					16 min